

華僑日報

香港政府明令指定刊登有法律性質廣告之有效刊物

今日出紙 六大張 零售 貳毫

華僑日報助學金名單第二批發表 第二頁

施亞諾要求召開十四國會議

保證高棉中立

呼籲美國勸導泰國停止對高棉軍事挑釁

北越向監委會抗議英艦訪西貢

力基前赴西島 監督停火

美越未能表誠合作

增加作戰困難

有利越共活動

掃蕩西貢南部地區美軍勝利

美改變裁軍計劃

試禁限有現實

討論行進將議會瓦內日國七十



多明尼加與阿根廷 駐華大使呈遞國書

廣安銀行有限公司

凡存戶每月存入一百元以上者，存滿一年，得由銀行發給獎券，中獎後，可得獎金，最高者，可得一萬元。

總行及深水埗分行設有 最堅固保管箱歡迎租用

香港總行：大馬路一三七至一四一號
深水埗分行：大馬路一四一號
銅鑼灣分行：怡和街八十六號

大元置業有限公司

接洽地址：德輔道中102號 電話：841268
地址：北角英皇道中城大廈對面 電話：707142, 703954

欲購從速 欲購從速

建築完成 加緊粉飾 快將入伙 租金抵買價 月供五百餘即可住新樓

印尼總統訪問 荷印關係殊難改善

荷印關係殊難改善

印尼總統訪問荷印，荷印關係殊難改善。

美副總統詹森 訪問中東各國

調查美國援助各國情況 傳詹森可能順道訪台北

美副總統詹森，將於下月訪問中東各國，調查美國援助各國情況。傳詹森可能順道訪台北。

天星碼頭早晨

金谷錦

準時敲出樂章

天星碼頭早晨，金谷錦，準時敲出樂章。

仁安大樓

樓大和仁 待優折九

成完內期短 樓二至建已

仁安置業有限公司 嘉華建築公司

仁安大樓

樓大和仁 待優折九

成完內期短 樓二至建已

仁安置業有限公司 嘉華建築公司

仁安大樓

樓大和仁 待優折九

成完內期短 樓二至建已

仁安置業有限公司 嘉華建築公司

仁安大樓

樓大和仁 待優折九

成完內期短 樓二至建已

仁安置業有限公司 嘉華建築公司

仁安大樓

樓大和仁 待優折九

成完內期短 樓二至建已

仁安置業有限公司 嘉華建築公司

好景樓

花園洋樓 官塘 趙華路 地段212 二萬餘元起

四面單邊·環境優美 餘地萬呎·定價特廉

好景樓

花園洋樓 官塘 趙華路 地段212 二萬餘元起

四面單邊·環境優美 餘地萬呎·定價特廉

好景樓

花園洋樓 官塘 趙華路 地段212 二萬餘元起

四面單邊·環境優美 餘地萬呎·定價特廉

好景樓

花園洋樓 官塘 趙華路 地段212 二萬餘元起

四面單邊·環境優美 餘地萬呎·定價特廉

好景樓

花園洋樓 官塘 趙華路 地段212 二萬餘元起

四面單邊·環境優美 餘地萬呎·定價特廉

東利大樓

元仟四萬二售只邊單 待優折五九內期售預 元餘萬式售售只·吹餘千位鋪

前門連直車房·証保署信材料·煙囪圍墻連樓 區中達到可即內鐘分十·近站士巴電

室八〇三層大磚與六三三中道大港港 一四七二·七一八二·二二四七二·話電

東利大樓

元仟四萬二售只邊單 待優折五九內期售預 元餘萬式售售只·吹餘千位鋪

前門連直車房·証保署信材料·煙囪圍墻連樓 區中達到可即內鐘分十·近站士巴電

室八〇三層大磚與六三三中道大港港 一四七二·七一八二·二二四七二·話電

東利大樓

元仟四萬二售只邊單 待優折五九內期售預 元餘萬式售售只·吹餘千位鋪

前門連直車房·証保署信材料·煙囪圍墻連樓 區中達到可即內鐘分十·近站士巴電

室八〇三層大磚與六三三中道大港港 一四七二·七一八二·二二四七二·話電

東利大樓

元仟四萬二售只邊單 待優折五九內期售預 元餘萬式售售只·吹餘千位鋪

前門連直車房·証保署信材料·煙囪圍墻連樓 區中達到可即內鐘分十·近站士巴電

室八〇三層大磚與六三三中道大港港 一四七二·七一八二·二二四七二·話電

東利大樓

元仟四萬二售只邊單 待優折五九內期售預 元餘萬式售售只·吹餘千位鋪

前門連直車房·証保署信材料·煙囪圍墻連樓 區中達到可即內鐘分十·近站士巴電

室八〇三層大磚與六三三中道大港港 一四七二·七一八二·二二四七二·話電

技特彩七

神妙！你！ 打門！你！ 叫絕！你！

江寶蓮 張少新 任冰兒 神妙！你！ 打門！你！ 叫絕！你！

江寶蓮 張少新 任冰兒 神妙！你！ 打門！你！ 叫絕！你！

西柏林人民自由權利

必須確切保障

伯蘭德市長駁斥赫魯曉夫聲明

並正告盟國對蘇容忍應有限度

【路透社柏林十九日電】西柏林市長伯蘭德，今日在柏林廣播電台發表聲明，駁斥蘇聯領袖赫魯曉夫，關於西柏林問題之聲明。伯蘭德市長聲明，西柏林人民之自由權利，必須確切保障，並正告盟國，對蘇聯之容忍，應有限度。伯蘭德市長聲明，西柏林人民之自由權利，必須確切保障，並正告盟國，對蘇聯之容忍，應有限度。伯蘭德市長聲明，西柏林人民之自由權利，必須確切保障，並正告盟國，對蘇聯之容忍，應有限度。

老赫企圖利用柏林問題

促成新高峯會

烏布利希赴蘇京後行動

【美聯社莫斯科十九日電】蘇聯領袖赫魯曉夫，今日在莫斯科發表聲明，企圖利用柏林問題，促成新高峯會。赫魯曉夫聲明，蘇聯將與盟國，就柏林問題，進行談判。赫魯曉夫聲明，蘇聯將與盟國，就柏林問題，進行談判。赫魯曉夫聲明，蘇聯將與盟國，就柏林問題，進行談判。

市民對節育應有正確認識

蘇聯發動柏林新冷戰

【路透社柏林十九日電】柏林市民，今日對節育問題，表示正確認識。柏林市民，今日對節育問題，表示正確認識。柏林市民，今日對節育問題，表示正確認識。

蘇聯發動柏林新冷戰

美英法德四國演習

【路透社柏林十九日電】蘇聯發動柏林新冷戰，美英法德四國演習。蘇聯發動柏林新冷戰，美英法德四國演習。蘇聯發動柏林新冷戰，美英法德四國演習。

蘇聯發動柏林新冷戰

美英法德四國演習

【路透社柏林十九日電】蘇聯發動柏林新冷戰，美英法德四國演習。蘇聯發動柏林新冷戰，美英法德四國演習。蘇聯發動柏林新冷戰，美英法德四國演習。



蘇聯將柏林問題移交聯大討論

蘇聯將柏林問題移交聯大討論

美英表示反對

【路透社倫敦十九日電】蘇聯將柏林問題移交聯大討論，美英表示反對。蘇聯將柏林問題移交聯大討論，美英表示反對。蘇聯將柏林問題移交聯大討論，美英表示反對。

蘇聯將柏林問題移交聯大討論

美英表示反對

【路透社倫敦十九日電】蘇聯將柏林問題移交聯大討論，美英表示反對。蘇聯將柏林問題移交聯大討論，美英表示反對。蘇聯將柏林問題移交聯大討論，美英表示反對。

蘇聯將柏林問題移交聯大討論

美英表示反對

【路透社倫敦十九日電】蘇聯將柏林問題移交聯大討論，美英表示反對。蘇聯將柏林問題移交聯大討論，美英表示反對。蘇聯將柏林問題移交聯大討論，美英表示反對。

蘇聯將柏林問題移交聯大討論

美英表示反對

【路透社倫敦十九日電】蘇聯將柏林問題移交聯大討論，美英表示反對。蘇聯將柏林問題移交聯大討論，美英表示反對。蘇聯將柏林問題移交聯大討論，美英表示反對。



西柏林憤怒市民

西柏林憤怒市民

繼續反共示威

【路透社柏林十九日電】西柏林憤怒市民，繼續反共示威。西柏林憤怒市民，繼續反共示威。西柏林憤怒市民，繼續反共示威。

西柏林憤怒市民

繼續反共示威

【路透社柏林十九日電】西柏林憤怒市民，繼續反共示威。西柏林憤怒市民，繼續反共示威。西柏林憤怒市民，繼續反共示威。

西柏林憤怒市民

繼續反共示威

【路透社柏林十九日電】西柏林憤怒市民，繼續反共示威。西柏林憤怒市民，繼續反共示威。西柏林憤怒市民，繼續反共示威。

西柏林憤怒市民

繼續反共示威

【路透社柏林十九日電】西柏林憤怒市民，繼續反共示威。西柏林憤怒市民，繼續反共示威。西柏林憤怒市民，繼續反共示威。



法右派領袖抵達蘇聯

法右派領袖抵達蘇聯

奧政府昨聲明拒其入境

【路透社巴黎十九日電】法右派領袖抵達蘇聯，奧政府昨聲明拒其入境。法右派領袖抵達蘇聯，奧政府昨聲明拒其入境。法右派領袖抵達蘇聯，奧政府昨聲明拒其入境。

法右派領袖抵達蘇聯

奧政府昨聲明拒其入境

【路透社巴黎十九日電】法右派領袖抵達蘇聯，奧政府昨聲明拒其入境。法右派領袖抵達蘇聯，奧政府昨聲明拒其入境。法右派領袖抵達蘇聯，奧政府昨聲明拒其入境。

法右派領袖抵達蘇聯

奧政府昨聲明拒其入境

【路透社巴黎十九日電】法右派領袖抵達蘇聯，奧政府昨聲明拒其入境。法右派領袖抵達蘇聯，奧政府昨聲明拒其入境。法右派領袖抵達蘇聯，奧政府昨聲明拒其入境。

法右派領袖抵達蘇聯

奧政府昨聲明拒其入境

【路透社巴黎十九日電】法右派領袖抵達蘇聯，奧政府昨聲明拒其入境。法右派領袖抵達蘇聯，奧政府昨聲明拒其入境。法右派領袖抵達蘇聯，奧政府昨聲明拒其入境。

匈共黨整肅

副總統基斯
拉氏亦被解職

蔡德芳

耳鼻喉科

YOKOHAMA TIRES

橫濱牌車胎

保證乘座
舒適如駕天馬
似坐飛雲

總代理：橫濱牌車胎 松興有限公司
香港德輔道中 李寶禧大廈四〇-A室 電話：四六二〇四

香港保護兒童會

本會為保護兒童之健康及福利，特設各項服務，包括：兒童健康檢查、兒童心理輔導、兒童法律援助等。

金輪米酒

秋佳節，免費贈送！

由即日起至九月十三日止，凡購買大號軒尼詩斧頭牌白蘭地酒一支，即送大玻璃杯一隻。

軒尼詩斧頭牌白蘭地酒
各大洋酒士多均有出售

兩週問色情案

太太小姐們如能自我檢討端正服裝 不衣褻服在門前露宿可免色狼覬覦

【本報訊】香港警方最近接獲多宗色狼覬覦案，多係在門前露宿，被色狼覬覦。警方呼籲太太小姐們，如能自我檢討，端正服裝，不衣褻服在門前露宿，可免色狼覬覦。

警方表示，最近接獲多宗色狼覬覦案，多係在門前露宿，被色狼覬覦。警方呼籲太太小姐們，如能自我檢討，端正服裝，不衣褻服在門前露宿，可免色狼覬覦。

本港新聞 2

砵蘭街發現報失汽車

疑與尖沙咀劫案有關

【本報訊】砵蘭街發現報失汽車一輛，疑與尖沙咀劫案有關。警方接獲報失，經在砵蘭街發現該車，車上有一人受傷，現正調查中。

唐榮可算胡塗

生辰亦不清楚

【本報訊】唐榮可算胡塗，生辰亦不清楚。據悉，唐榮在某場合中，因生辰不清楚而鬧出笑話，被眾人取笑。

色狼抓傷女童

【本報訊】色狼抓傷女童，警方正調查中。據悉，一名女童在公園玩耍時，被一名色狼抓傷，現正調查中。

人問慘事

命生去爭奪

【本報訊】人問慘事，命生去爭奪。據悉，一名男子在某場合中，因爭奪生命而鬧出慘劇，被眾人圍觀。

本港新聞

一青年學生連獲三封怪信

【本報訊】一青年學生連獲三封怪信，警方正調查中。據悉，一名青年學生最近連獲三封怪信，內容荒謬，現正調查中。

本港新聞

一青年學生連獲三封怪信

香港會球場外

有人聚賭番攤

【本報訊】香港會球場外，有人聚賭番攤。警方接獲報案，經在會球場外發現賭攤，現正調查中。

倒毒墨七

驚醒事主

【本報訊】倒毒墨七，驚醒事主。據悉，一名男子在某場合中，因倒毒墨七而鬧出笑話，被眾人圍觀。

軒尼詩道

天台火警

【本報訊】軒尼詩道，天台火警。警方接獲報案，經在軒尼詩道天台發現火警，現正調查中。

永生源公司

昨午發生火警

【本報訊】永生源公司，昨午發生火警。警方接獲報案，經在永生源公司發現火警，現正調查中。

榮光街清晨血案

七大漢持刀傷人

【本報訊】榮光街清晨血案，七大漢持刀傷人。警方接獲報案，經在榮光街發現血案，現正調查中。

本港新聞

一青年學生連獲三封怪信

前年十一月廿九日 深水埗發生大血案

警方最近始拘獲一疑犯

【本報訊】前年十一月廿九日，深水埗發生大血案。警方最近始拘獲一疑犯。據悉，一名男子在某場合中，因大血案而鬧出慘劇，被眾人圍觀。

魚販跳海

扭傷腰部

【本報訊】魚販跳海，扭傷腰部。據悉，一名魚販在某場合中，因跳海而鬧出笑話，被眾人圍觀。

考試不及格

女學生昏迷路旁

【本報訊】考試不及格，女學生昏迷路旁。據悉，一名女學生在某場合中，因考試不及格而鬧出笑話，被眾人圍觀。

新任裁判司

奧康羅抵港

【本報訊】新任裁判司，奧康羅抵港。據悉，一名新任裁判司在某場合中，因抵港而鬧出笑話，被眾人圍觀。

廣生行有限公司

開派上半年股息通告

【本報訊】廣生行有限公司，開派上半年股息通告。據悉，廣生行有限公司在某場合中，因開派股息而鬧出笑話，被眾人圍觀。

公共衛生市政事務法例

各業商店工廠均宜購備參考

【本報訊】公共衛生市政事務法例，各業商店工廠均宜購備參考。據悉，公共衛生市政事務法例在某場合中，因購備參考而鬧出笑話，被眾人圍觀。

本港新聞

一青年學生連獲三封怪信

三興水喉工程重要啟事

更換姓名啟事

【本報訊】三興水喉工程重要啟事，更換姓名啟事。據悉，三興水喉工程在某場合中，因更換姓名而鬧出笑話，被眾人圍觀。

申請入英籍啟事

三馬啤酒補欄新辦法

【本報訊】申請入英籍啟事，三馬啤酒補欄新辦法。據悉，申請入英籍啟事在某場合中，因三馬啤酒補欄新辦法而鬧出笑話，被眾人圍觀。

廣生行有限公司

開派上半年股息通告

【本報訊】廣生行有限公司，開派上半年股息通告。據悉，廣生行有限公司在某場合中，因開派股息而鬧出笑話，被眾人圍觀。

公共衛生市政事務法例

各業商店工廠均宜購備參考

【本報訊】公共衛生市政事務法例，各業商店工廠均宜購備參考。據悉，公共衛生市政事務法例在某場合中，因購備參考而鬧出笑話，被眾人圍觀。

本港新聞

一青年學生連獲三封怪信

一青年學生連獲三封怪信

一青年學生連獲三封怪信

一青年學生連獲三封怪信

一青年學生連獲三封怪信

一青年學生連獲三封怪信

一青年學生連獲三封怪信

慘事

命生子三
巧乞為淪

（本報訊）昨日下午，在灣仔區，發生一宗慘劇。一名年約三歲之男童，被其母毆打，傷勢嚴重，送院後不治。警方接報後，隨即趕到現場，將該名婦女拘捕。據悉，該名婦女因生活所迫，淪為乞丐，其子亦隨之乞食。警方在現場發現，該男童身上有多處瘀傷，情況慘不忍睹。目前，該名婦女已被控以虐待兒童罪，並被暫予收押。

本港新聞

一青年學生連接三封怪信
警方安排香餌誘捕無結果

（本報訊）一名年約二十歲之青年學生，近來接獲三封怪異信件，內容荒謬，且附有不明來源之金錢。警方接報後，隨即展開調查，並安排香餌誘捕，但至今未有結果。據悉，該名學生在收到信件後，感到非常恐懼，並向警方求助。警方在調查過程中，發現信件上印有奇怪的符號，且內容涉及一些陰謀論。目前，警方正密切關注事態發展，並呼籲市民提供線索。

外江大漢力戰三雄

（本報訊）昨日下午，在灣仔區，發生一宗鬥毆事件。一名來自外江的男子，與三名本地男子發生爭執，並演變成激烈的鬥毆。警方接報後，隨即趕到現場，將四名男子拘捕。據悉，該名外江男子因不滿三名本地男子在街頭爭吵，遂上前干涉，結果引發了衝突。目前，四名男子已被控以傷人罪，並被暫予收押。

韓日關北風颶浪

（本報訊）據氣象局消息，韓國、日本及關島地區，近日將受到強烈北風及颶浪襲擊。氣象局呼籲該地區居民做好防範措施，並避免前往海邊。據悉，此次風暴是由於低氣壓系統在該地區形成所致，預計將持續數日。氣象局表示，此次風暴的強度將達到罕見水平，市民應保持警惕。

請管制新樓街坊呈文

短期內送呈當局參考
希望訂定標準租價俾主客遵守

（本報訊）關於新樓街坊之管理問題，有關團體已呈文當局，要求制定相關標準，以保障租客權益。該團體表示，新樓街坊之租金普遍較高，且管理不善，導致租客生活不便。他們希望當局能制定合理的租金標準，並加強對樓宇安全的監管。目前，當局已收到呈文，並表示將認真考慮相關建議。

港電六年擴展計劃

增加電量六萬瓩

（本報訊）香港電力公司宣佈，將實施一項為期六年的擴展計劃，以增加電力供應。該計劃包括興建多座新發電廠，並加強電力輸送系統。電力公司表示，隨著香港經濟的持續發展，電力需求將不斷增加，因此必須提前規劃，以確保電力供應的穩定。目前，該計劃已獲得政府批准，並將於近期內開始實施。

首具最新大鋼爐昨入廠

中區港灣街分站將改建

（本報訊）中區港灣街分站的改建工程，昨日已運抵首具最新大鋼爐。該鋼爐將用於該站之電力生產，並將顯著提高發電效率。據悉，該項改建工程是港電公司為提升該站之運行能力而進行的。目前，該鋼爐已運抵現場，並將於近期內安裝完畢。預計該站改建完成後，將能為周邊地區提供更穩定、更高效的電力供應。

新巨鋼爐昨入港電廠

（本報訊）新巨鋼爐已運抵港電廠，將用於該廠之電力生產。該鋼爐的運抵，標誌著該廠之改建工程取得了重要進展。據悉，該鋼爐是由國外進口，具有先進的技術和優良的性能。目前，該鋼爐已運抵廠內，並將於近期內進行安裝。預計該廠改建完成後，將能為香港提供更多的電力，並降低發電成本。

港電六年擴展計劃

增加電量六萬瓩

（本報訊）香港電力公司宣佈，將實施一項為期六年的擴展計劃，以增加電力供應。該計劃包括興建多座新發電廠，並加強電力輸送系統。電力公司表示，隨著香港經濟的持續發展，電力需求將不斷增加，因此必須提前規劃，以確保電力供應的穩定。目前，該計劃已獲得政府批准，並將於近期內開始實施。

首具最新大鋼爐昨入廠

中區港灣街分站將改建

（本報訊）中區港灣街分站的改建工程，昨日已運抵首具最新大鋼爐。該鋼爐將用於該站之電力生產，並將顯著提高發電效率。據悉，該項改建工程是港電公司為提升該站之運行能力而進行的。目前，該鋼爐已運抵現場，並將於近期內安裝完畢。預計該站改建完成後，將能為周邊地區提供更穩定、更高效的電力供應。

新巨鋼爐昨入港電廠

（本報訊）新巨鋼爐已運抵港電廠，將用於該廠之電力生產。該鋼爐的運抵，標誌著該廠之改建工程取得了重要進展。據悉，該鋼爐是由國外進口，具有先進的技術和優良的性能。目前，該鋼爐已運抵廠內，並將於近期內進行安裝。預計該廠改建完成後，將能為香港提供更多的電力，並降低發電成本。

港電六年擴展計劃

增加電量六萬瓩

（本報訊）香港電力公司宣佈，將實施一項為期六年的擴展計劃，以增加電力供應。該計劃包括興建多座新發電廠，並加強電力輸送系統。電力公司表示，隨著香港經濟的持續發展，電力需求將不斷增加，因此必須提前規劃，以確保電力供應的穩定。目前，該計劃已獲得政府批准，並將於近期內開始實施。

首具最新大鋼爐昨入廠

中區港灣街分站將改建

（本報訊）中區港灣街分站的改建工程，昨日已運抵首具最新大鋼爐。該鋼爐將用於該站之電力生產，並將顯著提高發電效率。據悉，該項改建工程是港電公司為提升該站之運行能力而進行的。目前，該鋼爐已運抵現場，並將於近期內安裝完畢。預計該站改建完成後，將能為周邊地區提供更穩定、更高效的電力供應。

新巨鋼爐昨入港電廠

（本報訊）新巨鋼爐已運抵港電廠，將用於該廠之電力生產。該鋼爐的運抵，標誌著該廠之改建工程取得了重要進展。據悉，該鋼爐是由國外進口，具有先進的技術和優良的性能。目前，該鋼爐已運抵廠內，並將於近期內進行安裝。預計該廠改建完成後，將能為香港提供更多的電力，並降低發電成本。

港電六年擴展計劃

增加電量六萬瓩

（本報訊）香港電力公司宣佈，將實施一項為期六年的擴展計劃，以增加電力供應。該計劃包括興建多座新發電廠，並加強電力輸送系統。電力公司表示，隨著香港經濟的持續發展，電力需求將不斷增加，因此必須提前規劃，以確保電力供應的穩定。目前，該計劃已獲得政府批准，並將於近期內開始實施。

首具最新大鋼爐昨入廠

中區港灣街分站將改建

（本報訊）中區港灣街分站的改建工程，昨日已運抵首具最新大鋼爐。該鋼爐將用於該站之電力生產，並將顯著提高發電效率。據悉，該項改建工程是港電公司為提升該站之運行能力而進行的。目前，該鋼爐已運抵現場，並將於近期內安裝完畢。預計該站改建完成後，將能為周邊地區提供更穩定、更高效的電力供應。

七大漢特案傷人

（本報訊）昨日下午，在灣仔區，發生一宗傷人事件。七名男子因爭執，演變成激烈的鬥毆，其中一人受傷。警方接報後，隨即趕到現場，將七名男子拘捕。據悉，該七名男子因不滿某人在街頭爭吵，遂上前干涉，結果引發了衝突。目前，七名男子已被控以傷人罪，並被暫予收押。

贈與香港大會堂

（本報訊）某團體將一宗藝術品贈與香港大會堂，以支持該會堂之文化活動。該藝術品具有極高的藝術價值，將成為大會堂之重要收藏。據悉，該團體表示，他們希望通過此次捐贈，為香港的文化事業做出貢獻。目前，該藝術品已運抵大會堂，並將於近期內展出。

四警捕獲

（本報訊）警方昨日捕獲四名涉嫌非法活動之男子。據悉，該四名男子涉嫌參與多宗非法活動，包括販賣毒品及非法賭博。警方在行動中，搜獲了部分涉案物品。目前，該四名男子已被控以相關罪名，並被暫予收押。

天台木屋

（本報訊）警方昨日在灣仔區發現一處天台木屋，並將其拆除。據悉，該處木屋存在嚴重安全隱患，對周邊居民構成了威脅。警方在接到報警後，隨即趕到現場，並決定拆除該處木屋。目前，拆除工作已圓滿結束，現場已恢復正常。

拆遷者

（本報訊）某處之拆遷工作，昨日已圓滿結束。據悉，該處之拆遷工作進展順利，所有居民均已搬遷完畢。目前，該處已恢復正常，並將於近期內重新開發。據悉，該項拆遷工作是為了改善該處之居住環境，並促進該區之經濟發展。

賭股

（本報訊）某處之賭股，昨日已圓滿結束。據悉，該處之賭股活動進展順利，所有參與者均已領回獎金。目前，該處已恢復正常，並將於近期內重新舉辦。據悉，該項賭股活動是為了籌集資金，支持某項公益事業。

港電六年擴展計劃

增加電量六萬瓩

（本報訊）香港電力公司宣佈，將實施一項為期六年的擴展計劃，以增加電力供應。該計劃包括興建多座新發電廠，並加強電力輸送系統。電力公司表示，隨著香港經濟的持續發展，電力需求將不斷增加，因此必須提前規劃，以確保電力供應的穩定。目前，該計劃已獲得政府批准，並將於近期內開始實施。

首具最新大鋼爐昨入廠

中區港灣街分站將改建

（本報訊）中區港灣街分站的改建工程，昨日已運抵首具最新大鋼爐。該鋼爐將用於該站之電力生產，並將顯著提高發電效率。據悉，該項改建工程是港電公司為提升該站之運行能力而進行的。目前，該鋼爐已運抵現場，並將於近期內安裝完畢。預計該站改建完成後，將能為周邊地區提供更穩定、更高效的電力供應。

新巨鋼爐昨入港電廠

（本報訊）新巨鋼爐已運抵港電廠，將用於該廠之電力生產。該鋼爐的運抵，標誌著該廠之改建工程取得了重要進展。據悉，該鋼爐是由國外進口，具有先進的技術和優良的性能。目前，該鋼爐已運抵廠內，並將於近期內進行安裝。預計該廠改建完成後，將能為香港提供更多的電力，並降低發電成本。

港電六年擴展計劃

增加電量六萬瓩

（本報訊）香港電力公司宣佈，將實施一項為期六年的擴展計劃，以增加電力供應。該計劃包括興建多座新發電廠，並加強電力輸送系統。電力公司表示，隨著香港經濟的持續發展，電力需求將不斷增加，因此必須提前規劃，以確保電力供應的穩定。目前，該計劃已獲得政府批准，並將於近期內開始實施。

首具最新大鋼爐昨入廠

中區港灣街分站將改建

（本報訊）中區港灣街分站的改建工程，昨日已運抵首具最新大鋼爐。該鋼爐將用於該站之電力生產，並將顯著提高發電效率。據悉，該項改建工程是港電公司為提升該站之運行能力而進行的。目前，該鋼爐已運抵現場，並將於近期內安裝完畢。預計該站改建完成後，將能為周邊地區提供更穩定、更高效的電力供應。

新巨鋼爐昨入港電廠

（本報訊）新巨鋼爐已運抵港電廠，將用於該廠之電力生產。該鋼爐的運抵，標誌著該廠之改建工程取得了重要進展。據悉，該鋼爐是由國外進口，具有先進的技術和優良的性能。目前，該鋼爐已運抵廠內，並將於近期內進行安裝。預計該廠改建完成後，將能為香港提供更多的電力，並降低發電成本。

港電六年擴展計劃

增加電量六萬瓩

（本報訊）香港電力公司宣佈，將實施一項為期六年的擴展計劃，以增加電力供應。該計劃包括興建多座新發電廠，並加強電力輸送系統。電力公司表示，隨著香港經濟的持續發展，電力需求將不斷增加，因此必須提前規劃，以確保電力供應的穩定。目前，該計劃已獲得政府批准，並將於近期內開始實施。

首具最新大鋼爐昨入廠

中區港灣街分站將改建

（本報訊）中區港灣街分站的改建工程，昨日已運抵首具最新大鋼爐。該鋼爐將用於該站之電力生產，並將顯著提高發電效率。據悉，該項改建工程是港電公司為提升該站之運行能力而進行的。目前，該鋼爐已運抵現場，並將於近期內安裝完畢。預計該站改建完成後，將能為周邊地區提供更穩定、更高效的電力供應。

新巨鋼爐昨入港電廠

（本報訊）新巨鋼爐已運抵港電廠，將用於該廠之電力生產。該鋼爐的運抵，標誌著該廠之改建工程取得了重要進展。據悉，該鋼爐是由國外進口，具有先進的技術和優良的性能。目前，該鋼爐已運抵廠內，並將於近期內進行安裝。預計該廠改建完成後，將能為香港提供更多的電力，並降低發電成本。

港電六年擴展計劃

增加電量六萬瓩

（本報訊）香港電力公司宣佈，將實施一項為期六年的擴展計劃，以增加電力供應。該計劃包括興建多座新發電廠，並加強電力輸送系統。電力公司表示，隨著香港經濟的持續發展，電力需求將不斷增加，因此必須提前規劃，以確保電力供應的穩定。目前，該計劃已獲得政府批准，並將於近期內開始實施。

港電六年擴展計劃

增加電量六萬瓩

（本報訊）香港電力公司宣佈，將實施一項為期六年的擴展計劃，以增加電力供應。該計劃包括興建多座新發電廠，並加強電力輸送系統。電力公司表示，隨著香港經濟的持續發展，電力需求將不斷增加，因此必須提前規劃，以確保電力供應的穩定。目前，該計劃已獲得政府批准，並將於近期內開始實施。

首具最新大鋼爐昨入廠

中區港灣街分站將改建

（本報訊）中區港灣街分站的改建工程，昨日已運抵首具最新大鋼爐。該鋼爐將用於該站之電力生產，並將顯著提高發電效率。據悉，該項改建工程是港電公司為提升該站之運行能力而進行的。目前，該鋼爐已運抵現場，並將於近期內安裝完畢。預計該站改建完成後，將能為周邊地區提供更穩定、更高效的電力供應。

新巨鋼爐昨入港電廠

（本報訊）新巨鋼爐已運抵港電廠，將用於該廠之電力生產。該鋼爐的運抵，標誌著該廠之改建工程取得了重要進展。據悉，該鋼爐是由國外進口，具有先進的技術和優良的性能。目前，該鋼爐已運抵廠內，並將於近期內進行安裝。預計該廠改建完成後，將能為香港提供更多的電力，並降低發電成本。

港電六年擴展計劃

增加電量六萬瓩

（本報訊）香港電力公司宣佈，將實施一項為期六年的擴展計劃，以增加電力供應。該計劃包括興建多座新發電廠，並加強電力輸送系統。電力公司表示，隨著香港經濟的持續發展，電力需求將不斷增加，因此必須提前規劃，以確保電力供應的穩定。目前，該計劃已獲得政府批准，並將於近期內開始實施。

首具最新大鋼爐昨入廠

中區港灣街分站將改建

（本報訊）中區港灣街分站的改建工程，昨日已運抵首具最新大鋼爐。該鋼爐將用於該站之電力生產，並將顯著提高發電效率。據悉，該項改建工程是港電公司為提升該站之運行能力而進行的。目前，該鋼爐已運抵現場，並將於近期內安裝完畢。預計該站改建完成後，將能為周邊地區提供更穩定、更高效的電力供應。

新巨鋼爐昨入港電廠

（本報訊）新巨鋼爐已運抵港電廠，將用於該廠之電力生產。該鋼爐的運抵，標誌著該廠之改建工程取得了重要進展。據悉，該鋼爐是由國外進口，具有先進的技術和優良的性能。目前，該鋼爐已運抵廠內，並將於近期內進行安裝。預計該廠改建完成後，將能為香港提供更多的電力，並降低發電成本。

港電六年擴展計劃

增加電量六萬瓩

（本報訊）香港電力公司宣佈，將實施一項為期六年的擴展計劃，以增加電力供應。該計劃包括興建多座新發電廠，並加強電力輸送系統。電力公司表示，隨著香港經濟的持續發展，電力需求將不斷增加，因此必須提前規劃，以確保電力供應的穩定。目前，該計劃已獲得政府批准，並將於近期內開始實施。

首具最新大鋼爐昨入廠

中區港灣街分站將改建

（本報訊）中區港灣街分站的改建工程，昨日已運抵首具最新大鋼爐。該鋼爐將用於該站之電力生產，並將顯著提高發電效率。據悉，該項改建工程是港電公司為提升該站之運行能力而進行的。目前，該鋼爐已運抵現場，並將於近期內安裝完畢。預計該站改建完成後，將能為周邊地區提供更穩定、更高效的電力供應。

新巨鋼爐昨入港電廠

（本報訊）新巨鋼爐已運抵港電廠，將用於該廠之電力生產。該鋼爐的運抵，標誌著該廠之改建工程取得了重要進展。據悉，該鋼爐是由國外進口，具有先進的技術和優良的性能。目前，該鋼爐已運抵廠內，並將於近期內進行安裝。預計該廠改建完成後，將能為香港提供更多的電力，並降低發電成本。

港電六年擴展計劃

增加電量六萬瓩

（本報訊）香港電力公司宣佈，將實施一項為期六年的擴展計劃，以增加電力供應。該計劃包括興建多座新發電廠，並加強電力輸送系統。電力公司表示，隨著香港經濟的持續發展，電力需求將不斷增加，因此必須提前規劃，以確保電力供應的穩定。目前，該計劃已獲得政府批准，並將於近期內開始實施。

首具最新大鋼爐昨入廠

中區港灣街分站將改建

（本報訊）中區港灣街分站的改建工程，昨日已運抵首具最新大鋼爐。該鋼爐將用於該站之電力生產，並將顯著提高發電效率。據悉，該項改建工程是港電公司為提升該站之運行能力而進行的。目前，該鋼爐已運抵現場，並將於近期內安裝完畢。預計該站改建完成後，將能為周邊地區提供更穩定、更高效的電力供應。

新巨鋼爐昨入港電廠

（本報訊）新巨鋼爐已運抵港電廠，將用於該廠之電力生產。該鋼爐的運抵，標誌著該廠之改建工程取得了重要進展。據悉，該鋼爐是由國外進口，具有先進的技術和優良的性能。目前，該鋼爐已運抵廠內，並將於近期內進行安裝。預計該廠改建完成後，將能為香港提供更多的電力，並降低發電成本。

港電六年擴展計劃

增加電量六萬瓩

（本報訊）香港電力公司宣佈，將實施一項為期六年的擴展計劃，以增加電力供應。該計劃包括興建多座新發電廠，並加強電力輸送系統。電力公司表示，隨著香港經濟的持續發展，電力需求將不斷增加，因此必須提前規劃，以確保電力供應的穩定。目前，該計劃已獲得政府批准，並將於近期內開始實施。

首具最新大鋼爐昨入廠

中區港灣街分站將改建

（本報訊）中區港灣街分站的改建工程，昨日已運抵首具最新大鋼爐。該鋼爐將用於該站之電力生產，並將顯著提高發電效率。據悉，該項改建工程是港電公司為提升該站之運行能力而進行的。目前，該鋼爐已運抵現場，並將於近期內安裝完畢。預計該站改建完成後，將能為周邊地區提供更穩定、更高效的電力供應。

新巨鋼爐昨入港電廠

（本報訊）新巨鋼爐已運抵港電廠，將用於該廠之電力生產。該鋼爐的運抵，標誌著該廠之改建工程取得了重要進展。據悉，該鋼爐是由國外進口，具有先進的技術和優良的性能。目前，該鋼爐已運抵廠內，並將於近期內進行安裝。預計該廠改建完成後，將能為香港提供更多的電力，並降低發電成本。

港電六年擴展計劃

增加電量六萬瓩

（本報訊）香港電力公司宣佈，將實施一項為期六年的擴展計劃，以增加電力供應。該計劃包括興建多座新發電廠，並加強電力輸送系統。電力公司表示，隨著香港經濟的持續發展，電力需求將不斷增加，因此必須提前規劃，以確保電力供應的穩定。目前，該計劃已獲得政府批准，並將於近期內開始實施。

萬國殯儀館新址

北角芬尼道海堤街十六號
電話七〇八零貳壹一八號

照常營業

瑪利李藏毒

判囚獄九月

（本報訊）一名涉嫌藏毒之男子，昨日被判入獄九個月。據悉，該名男子在警方的一次行動中，被發現藏有大量毒品。目前，該名男子已被關入監獄，並將於近期內出庭受審。

清除難看之皮膚

（本報訊）某處之皮膚病，昨日已圓滿結束。據悉，該處之皮膚病治療進展順利，所有患者均已康復。目前，該處已恢復正常，並將於近期內重新開放。據悉，該項治療工作是為了改善該處之皮膚健康，並促進該區之經濟發展。

港電六年擴展計劃

增加電量六萬瓩

（本報訊）香港電力公司宣佈，將實施一項為期六年的擴展計劃，以增加電力供應。該計劃包括興建多座新發電廠，並加強電力輸送系統。電力公司表示，隨著香港經濟的持續發展，電力需求將不斷增加，因此必須提前規劃，以確保電力供應的穩定。目前，該計劃已獲得政府批准，並將於近期內開始實施。

首具最新大鋼爐昨入廠

中區港灣街分站將改建

（本報訊）中區港灣街分站的改建工程，昨日已運抵首具最新大鋼爐。該鋼爐將用於該站之電力生產，並將顯著提高發電效率。據悉，該項改建工程是港電公司為提升該站之運行能力而進行的。目前，該鋼爐已運抵現場，並將於近期內安裝完畢。預計該站改建完成後，將能為周邊地區提供更穩定、更高效的電力供應。

新巨鋼爐昨入港電廠

（本報訊）新巨鋼爐已運抵港電廠，將用於該廠之電力生產。該鋼爐的運抵，標誌著該廠之改建工程取得了重要進展。據悉，該鋼爐是由國外進口，具有先進的技術和優良的性能。目前，該鋼爐已運抵廠內，並將於近期內進行安裝。預計該廠改建完成後，將能為香港提供更多的電力，並降低發電成本。

港電六年擴展計劃

增加電量六萬瓩

（本報訊）香港電力公司宣佈，將實施一項為期六年的擴展計劃，以增加電力供應。該計劃包括興建多座新發電廠，並加強電力輸送系統。電力公司表示，隨著香港經濟的持續發展，電力需求將不斷增加，因此必須提前規劃，以確保電力供應的穩定。目前，該計劃已獲得政府批准，並將於近期內開始實施。

首具最新大鋼爐昨入廠

中區港灣街分站將改建

（本報訊）中區港灣街分站的改建工程，昨日已運抵首具最新大鋼爐。該鋼爐將用於該站之電力生產，並將顯著提高發電效率。據悉，該項改建工程是港電公司為提升該站之運行能力而進行的。目前，該鋼爐已運抵現場，並將於近期內安裝完畢。預計該站改建完成後，將能為周邊地區提供更穩定、更高效的電力供應。

新巨鋼爐昨入港電廠

（本報訊）新巨鋼爐已運抵港電廠，將用於該廠之電力生產。該鋼爐的運抵，標誌著該廠之改建工程取得了重要進展。據悉，該鋼爐是由國外進口，具有先進的技術和優良的性能。目前，該鋼爐已運抵廠內，並將於近期內進行安裝。預計該廠改建完成後，將能為香港提供更多的電力，並降低發電成本。

港電六年擴展計劃

增加電量六萬瓩

（本報訊）香港電力公司宣佈，將實施一項為期六年的擴展計劃，以增加電力供應。該計劃包括興建多座新發電廠，並加強電力輸送系統。電力公司表示，隨著香港經濟的持續發展，電力需求將不斷增加，因此必須提前規劃，以確保電力供應的穩定。目前，該計劃已獲得政府批准，並將於近期內開始實施。

首具最新大鋼爐昨入廠

中區港灣街分站將改建

（本報訊）中區港灣街分站的改建工程，昨日已運抵首具最新大鋼爐。該鋼爐將用於該站之電力生產，並將顯著提高發電效率。據悉，該項改建工程是港電公司為提升該站之運行能力而進行的。目前，該鋼爐已運抵現場，並將於近期內安裝完畢。預計該站改建完成後，將能為周邊地區提供更穩定、更高效的電力供應。

新巨鋼爐昨入港電廠

（本報訊）新巨鋼爐已運抵港電廠，將用於該廠之電力生產。該鋼爐的運抵，標誌著該廠之改建工程取得了重要進展。據悉，該鋼爐是由國外進口，具有先進的技術和優良的性能。目前，該鋼爐已運抵廠內，並將於近期內進行安裝。預計該廠改建完成後，將能為香港提供更多的電力，並降低發電成本。

港電六年擴展計劃

增加電量六萬瓩

（本報訊）香港電力公司宣佈，將實施一項為期六年的擴展計劃，以增加電力供應。該計劃包括興建多座新發電廠，並加強電力輸送系統。電力公司表示，隨著香港經濟的持續發展，電力需求將不斷增加，因此必須提前規劃，以確保電力供應的穩定。目前，該計劃已獲得政府批准，並將於近期內開始實施。

首具最新大鋼爐昨入廠

中區港灣街分站將改建

（本報訊）中區港灣街分站的改建工程，昨日已運抵首具最新大鋼爐。該鋼爐將用於該站之電力生產，並將顯著提高發電效率。據悉，該項改建工程是港電公司為提升該站之運行能力而進行的。目前，該鋼爐已運抵現場，並將於近期內安裝完畢。預計該站改建完成後，將能為周邊地區提供更穩定、更高效的電力供應。

新巨鋼爐昨入港電廠

（本報訊）新巨鋼爐已運抵港電廠，將用於該廠之電力生產。該鋼爐的運抵，標誌著該廠之改建工程取得了重要進展。據悉，該鋼爐是由國外進口，具有先進的技術和優良的性能。目前，該鋼爐已運抵廠內，並將於近期內進行安裝。預計該廠改建完成後，將能為香港提供更多的電力，並降低發電成本。

港電六年擴展計劃

增加電量六萬瓩

（本報訊）香港電力公司宣佈，將實施一項為期六年的擴展計劃，以增加電力供應。該計劃包括興建多座新發電廠，並加強電力輸送系統。電力公司表示，隨著香港經濟的持續發展，電力需求將不斷增加，因此必須提前規劃，以確保電力供應的穩定。目前，該計劃已獲得政府批准，並將於近期內開始實施。

新學期文房用品傾銷

大贈送

日期：由即日起至九月五日止。
辦法：凡到本公司文房用品購買文房用品滿五元者，可憑當日發票換取禮品一份，多買多送，永不落空。

新學期 快開始 用品購買勿遲疑
練習簿間尺鉛筆 尚有圖畫紙
若問何處最廉宜 請到大丸公司



大丸 773-815

止痛新藥

腦新

此藥一片能立即解除一切疼痛
立時頭腦明瞭
精神爽快

頭痛 牙痛 經痛 感冒 發燒 咳嗽 哮喘 氣喘 喉痛 胃痛 腹痛 腰痛 背痛 手足痛 關節痛 神經痛 坐骨神經痛 風濕痛 骨節痛 肌肉痛 皮膚痛 蚊蟲咬傷 燙傷 凍瘡 瘡癤 疔瘡 癰疽 乳癰 痔瘡 脫肛 內痔 外痔 瘻管 瘰癧 癰疽 疔瘡 癰疽 乳癰 痔瘡 脫肛 內痔 外痔 瘻管 瘰癧

總代理 華商進出口有限公司
香港 德輔道中 810 號

瑪利李藏毒

判囚獄九月

（本報訊）一名涉嫌藏毒之男子，昨日被判入獄九個月。據悉，該名男子在警方的一次行動中，被發現藏有大量毒品。目前，該名男子已被關入監獄，並將於近期內出庭受審。

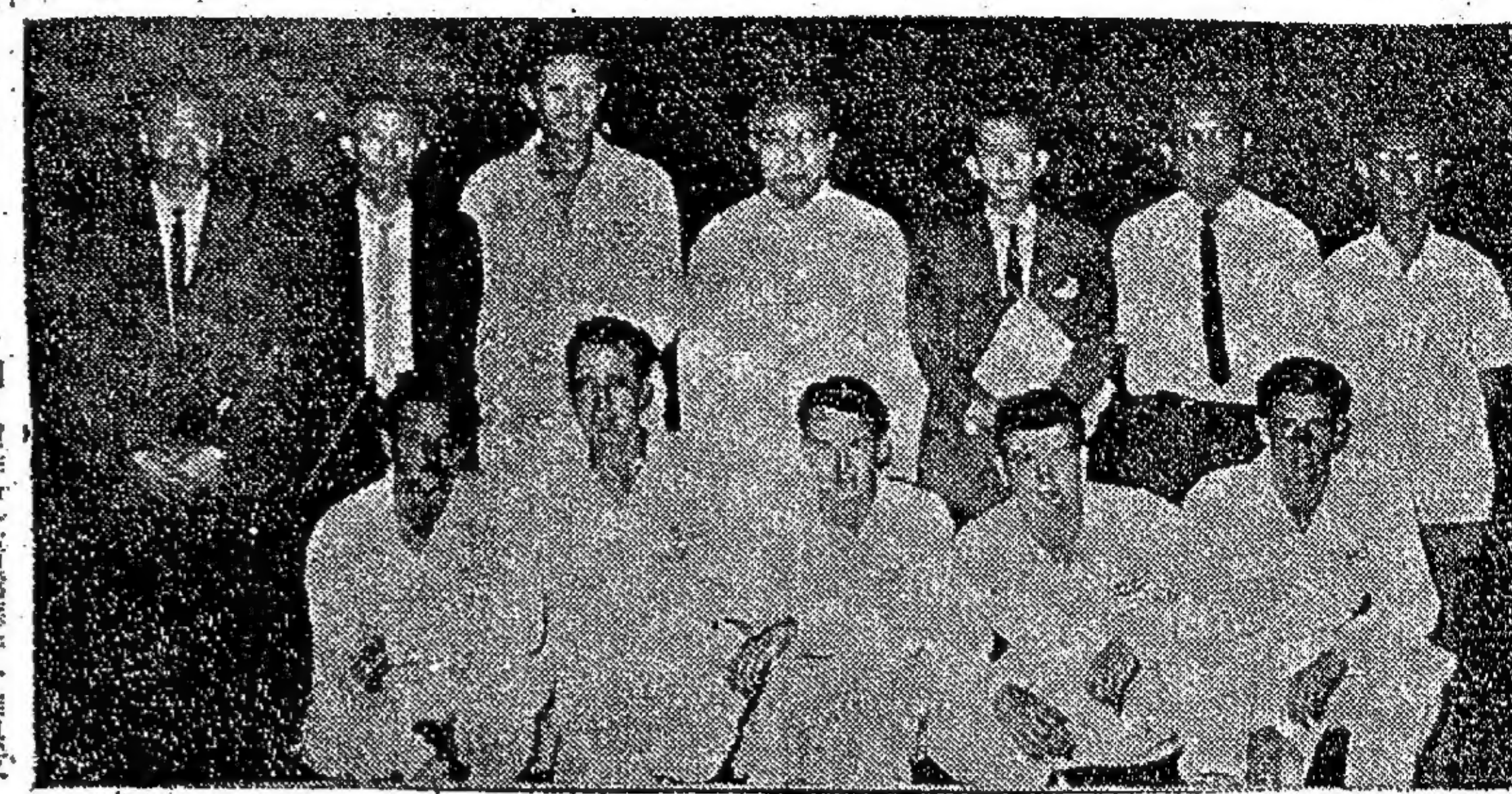
萬國殯儀館新址

北角芬尼道海堤街十六號
電話七〇八零貳壹一八號

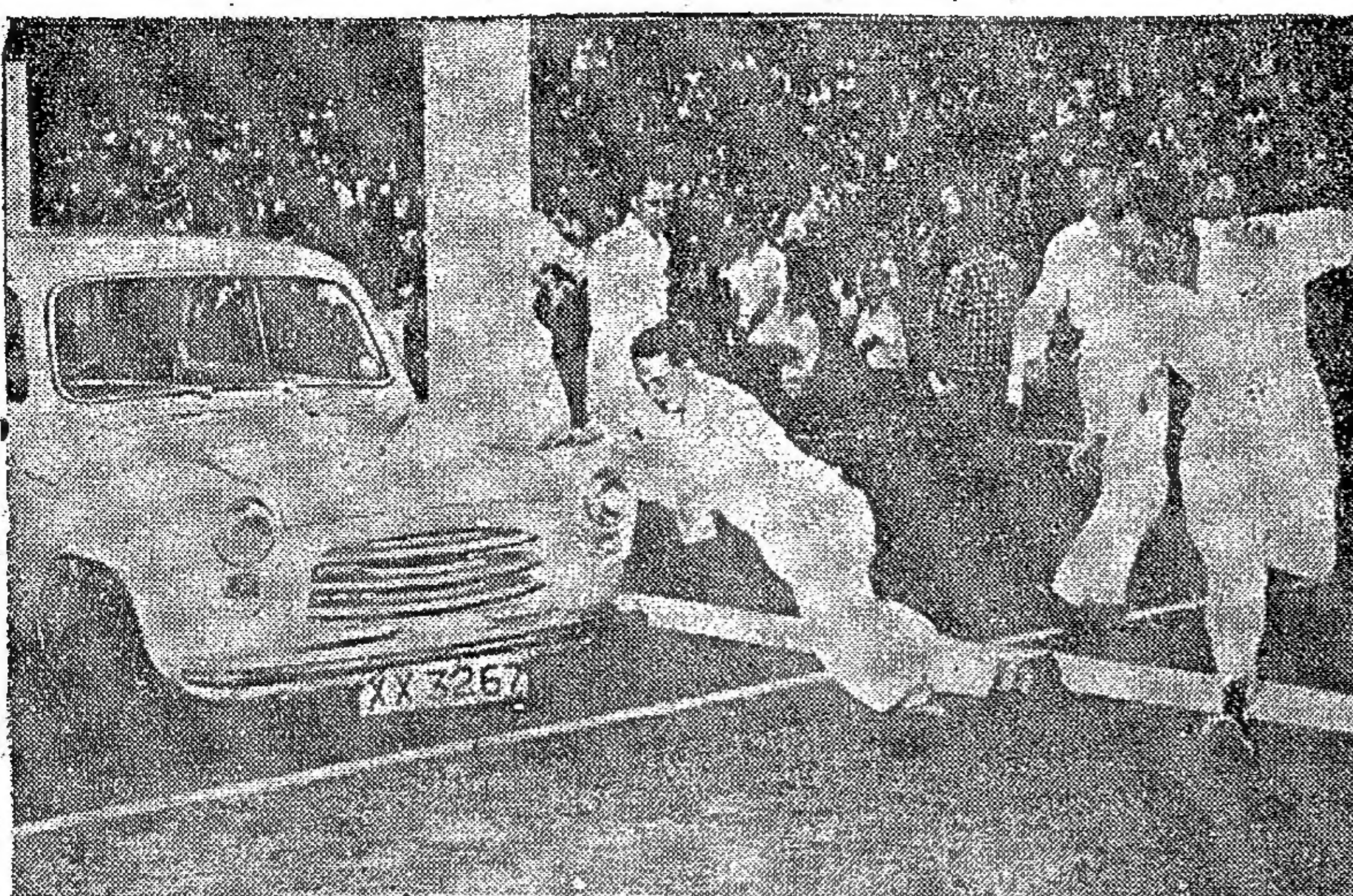
照常營業

今晚一起連三晚 交通全安運動 表演場球頓修 險危上路在免避童兒導教

【本報訊】為配合「交通全安運動」，由今晚起連三晚，在灣仔修頓球場舉行「交通全安運動」表演。此項表演，旨在提高兒童對交通安全的認識，並教導他們在危險路線上應如何避險。表演內容包括：兒童在成人指導下，在模擬的危險路線上行走，並學習如何避讓車輛。此外，還有交通安全的宣傳品，如海報、傳單等，供兒童取閱。此項表演，由灣仔區警署、交通委員會及有關團體聯合主辦。歡迎家長帶同子女參加。



表演交通安全人員與十區街市官舍合影(左起)



(攝凡蔡)。險危生發易容則否，逐追戲遊勿切上路上童兒

何氏宗親總會組隊 調查申請助學家庭

【本報訊】何氏宗親總會為協助貧苦學生，特組隊調查申請助學家庭。該會定於九月二日集體旅行沙田，前往該區各村落，向貧苦學生及其家屬發派調查表，以瞭解其經濟狀況，並作為申請助學金的參考。該會表示，希望透過此項活動，能為有需要之學生提供實質性的幫助。

香港商業專科學校 開學在即

【本報訊】香港商業專科學校將於九月一日正式開學。該校為配合社會需要，特設多項實用課程，包括會計、簿記、英語、數學等。此外，該校亦設有夜校課程，以方便在职人士進修。該校表示，將致力於提供高質量的教育，以培養具備專業技能的人才。

伯南英文書院 上下午班招生

【本報訊】伯南英文書院現正招收上下午班學生。該院提供多級英文課程，由小學至中學。課程內容豐富，包括文法、閱讀、聽力及口語等。該院表示，將為學生提供優質的教學環境，並設有完善的設施，以支持學生的學習。



日商來港擬開辦直昇機運輸業務

【本報訊】日本航空公司擬在香港開辦直昇機運輸業務。該公司表示，將利用其先進的直昇機技術，為香港提供快捷、舒適的航空服務。此舉將有助於加強香港與日本之間的交通聯繫，並為旅客提供更多的選擇。

LINCOLN COLLEGE 學中文英育林 告通生招

【本報訊】林育英文中學現正招收新生。該校為配合社會需要，特設多項實用課程，包括中文、英文、數學、科學等。此外，該校亦設有夜校課程，以方便在职人士進修。該校表示，將致力於提供高質量的教育，以培養具備專業技能的人才。

易通英文專修夜校招生

【本報訊】易通英文專修夜校現正招收新生。該校提供多級英文課程，由小學至中學。課程內容豐富，包括文法、閱讀、聽力及口語等。該校表示，將為學生提供優質的教學環境，並設有完善的設施，以支持學生的學習。

仁信英文書院 九龍太子道 292A-B全座

【本報訊】仁信英文書院現正招收新生。該院提供多級英文課程，由小學至中學。課程內容豐富，包括文法、閱讀、聽力及口語等。該院表示，將為學生提供優質的教學環境，並設有完善的設施，以支持學生的學習。

聖馬利亞堂幼稚園招生

【本報訊】聖馬利亞堂幼稚園現正招收新生。該園提供多級幼兒課程，由三歲至六歲。課程內容豐富，包括語言、數學、科學、藝術等。該園表示，將為幼兒提供優質的教育環境，並設有完善的設施，以支持幼兒的學習。

東亞書院夜校招生

【本報訊】東亞書院現正招收夜校學生。該院提供多級英文課程，由小學至中學。課程內容豐富，包括文法、閱讀、聽力及口語等。該院表示，將為學生提供優質的教學環境，並設有完善的設施，以支持學生的學習。

勵精英文書院招生

【本報訊】勵精英文書院現正招收新生。該院提供多級英文課程，由小學至中學。課程內容豐富，包括文法、閱讀、聽力及口語等。該院表示，將為學生提供優質的教學環境，並設有完善的設施，以支持學生的學習。

九達英文夜校

【本報訊】九達英文夜校現正招收新生。該校提供多級英文課程，由小學至中學。課程內容豐富，包括文法、閱讀、聽力及口語等。該校表示，將為學生提供優質的教學環境，並設有完善的設施，以支持學生的學習。

僑光英文書院 灣仔渣打道154-164號

【本報訊】僑光英文書院現正招收新生。該院提供多級英文課程，由小學至中學。課程內容豐富，包括文法、閱讀、聽力及口語等。該院表示，將為學生提供優質的教學環境，並設有完善的設施，以支持學生的學習。

聖嘉伯烈英文書院

【本報訊】聖嘉伯烈英文書院現正招收新生。該院提供多級英文課程，由小學至中學。課程內容豐富，包括文法、閱讀、聽力及口語等。該院表示，將為學生提供優質的教學環境，並設有完善的設施，以支持學生的學習。

大同書院 招日夜班生

【本報訊】大同書院現正招收日夜班學生。該院提供多級英文課程，由小學至中學。課程內容豐富，包括文法、閱讀、聽力及口語等。該院表示，將為學生提供優質的教學環境，並設有完善的設施，以支持學生的學習。

創興書院 招上下午男女新生

【本報訊】創興書院現正招收上下午男女新生。該院提供多級英文課程，由小學至中學。課程內容豐富，包括文法、閱讀、聽力及口語等。該院表示，將為學生提供優質的教學環境，並設有完善的設施，以支持學生的學習。

五黨解體 自由社會黨退出聯委會

【本報訊】自由社會黨已正式退出聯委會。此舉標誌著該黨在政治上的重大轉變。據悉，該黨在退出後，將專注於其黨內事務，並尋求在未來選舉中取得更好的成績。

自由社會黨退出聯委會 星馬合併阻力可望減輕

【本報訊】自由社會黨退出聯委會，將有助於減輕星馬合併的阻力。此舉顯示了該黨對合併持保留意見，並希望透過此舉，能為合併過程帶來更多的變數。

美國對外援助 美國國務院和財政部對每年龐大對外援助經費有保留意見

【本報訊】美國國務院和財政部對每年龐大對外援助經費有保留意見。他們認為，目前的援助水平過高，且缺乏透明度。他們呼籲政府應重新審視對外援助政策，並尋求更合理的撥款方式。

心跳 失眠 頭暈 眩暈 嘔吐 胃弱 消化不良 腹瀉 便秘 痔瘡 脫肛 婦女經閉 痛經 崩漏 帶下 產後諸症

專治各種疑難雜症，藥到病除，收費低廉。

石壁水塘 完成過半

工程進行順利明年四月可儲水

【本報訊】石壁水塘工程，自開工以來，進展甚速，現已接近完成過半。該塘位於石壁村，佔地約一百五十畝，工程包括填土、築堤、築壩等。預計明年四月即可完工，屆時可儲存大量水源，以利農用及民生。

新界農民亟盼 放寬農場 屋宇面積

【本報訊】新界農民對於政府放寬農場屋宇面積之要求，極為迫切。農民表示，目前農場屋宇面積狹窄，不敷使用，嚴重影響農業生產。希望政府能考慮農民之實際需要，放寬限制，以利農業發展。

大埔一規模大農場 損失百萬已告歇業

【本報訊】大埔縣一規模宏大之農場，因受戰事影響，損失慘重，現已宣告歇業。該農場經營多年，投入大量資金，但由於戰事影響，產量銳減，最終導致破產。

鄉民盼九巴當局 新界沿綫巴士 應多設立站牌

【本報訊】新界沿綫巴士，因站牌稀少，給鄉民出行帶來極大不便。鄉民紛紛向九巴當局反映，要求增加站牌數量，以方便乘客。當局表示將考慮鄉民之建議，儘快增加站牌。

心跳 失眠 頭暈 眩暈 嘔吐 胃弱 消化不良 腹瀉 便秘 痔瘡 脫肛 婦女經閉 痛經 崩漏 帶下 產後諸症

專治各種疑難雜症，藥到病除，收費低廉。

新界農民亟盼 放寬農場 屋宇面積

【本報訊】新界農民對於政府放寬農場屋宇面積之要求，極為迫切。農民表示，目前農場屋宇面積狹窄，不敷使用，嚴重影響農業生產。希望政府能考慮農民之實際需要，放寬限制，以利農業發展。

大埔一規模大農場 損失百萬已告歇業

【本報訊】大埔縣一規模宏大之農場，因受戰事影響，損失慘重，現已宣告歇業。該農場經營多年，投入大量資金，但由於戰事影響，產量銳減，最終導致破產。

鄉民盼九巴當局 新界沿綫巴士 應多設立站牌

【本報訊】新界沿綫巴士，因站牌稀少，給鄉民出行帶來極大不便。鄉民紛紛向九巴當局反映，要求增加站牌數量，以方便乘客。當局表示將考慮鄉民之建議，儘快增加站牌。

新界沿綫巴士 應多設立站牌

【本報訊】新界沿綫巴士，因站牌稀少，給鄉民出行帶來極大不便。鄉民紛紛向九巴當局反映，要求增加站牌數量，以方便乘客。當局表示將考慮鄉民之建議，儘快增加站牌。

新界沿綫巴士 應多設立站牌

長程巴士加設站牌以禦烈日

新界沿綫巴士 應多設立站牌

【本報訊】新界沿綫巴士，因站牌稀少，給鄉民出行帶來極大不便。鄉民紛紛向九巴當局反映，要求增加站牌數量，以方便乘客。當局表示將考慮鄉民之建議，儘快增加站牌。

新界沿綫巴士 應多設立站牌

【本報訊】新界沿綫巴士，因站牌稀少，給鄉民出行帶來極大不便。鄉民紛紛向九巴當局反映，要求增加站牌數量，以方便乘客。當局表示將考慮鄉民之建議，儘快增加站牌。

新界沿綫巴士 應多設立站牌

【本報訊】新界沿綫巴士，因站牌稀少，給鄉民出行帶來極大不便。鄉民紛紛向九巴當局反映，要求增加站牌數量，以方便乘客。當局表示將考慮鄉民之建議，儘快增加站牌。

新界沿綫巴士 應多設立站牌

【本報訊】新界沿綫巴士，因站牌稀少，給鄉民出行帶來極大不便。鄉民紛紛向九巴當局反映，要求增加站牌數量，以方便乘客。當局表示將考慮鄉民之建議，儘快增加站牌。

新界沿綫巴士 應多設立站牌

長程巴士加設站牌以禦烈日

新界沿綫巴士 應多設立站牌

【本報訊】新界沿綫巴士，因站牌稀少，給鄉民出行帶來極大不便。鄉民紛紛向九巴當局反映，要求增加站牌數量，以方便乘客。當局表示將考慮鄉民之建議，儘快增加站牌。

新界沿綫巴士 應多設立站牌

【本報訊】新界沿綫巴士，因站牌稀少，給鄉民出行帶來極大不便。鄉民紛紛向九巴當局反映，要求增加站牌數量，以方便乘客。當局表示將考慮鄉民之建議，儘快增加站牌。

新界沿綫巴士 應多設立站牌

【本報訊】新界沿綫巴士，因站牌稀少，給鄉民出行帶來極大不便。鄉民紛紛向九巴當局反映，要求增加站牌數量，以方便乘客。當局表示將考慮鄉民之建議，儘快增加站牌。

新界沿綫巴士 應多設立站牌

【本報訊】新界沿綫巴士，因站牌稀少，給鄉民出行帶來極大不便。鄉民紛紛向九巴當局反映，要求增加站牌數量，以方便乘客。當局表示將考慮鄉民之建議，儘快增加站牌。

皇后 皇都 電影

精彩絕倫，不容錯過。

普慶 電影

精彩絕倫，不容錯過。

普慶 電影

精彩絕倫，不容錯過。

本港新聞 5

授旗出發徵求會員 欖鏡鄉會演話劇

【本報訊】欖鏡鄉會為籌募經費，特於昨(十九)日下午八時，假大馬路... (text continues with details of the drama performance and membership drive)



欖鏡鄉會昨舉行游藝節目表演(朱門照)

工業出品貿易協會 籲請同業團結 擴大徵求會員

【本報訊】香港工業出品貿易協會，成立已逾三年，其宗旨在促進工業出品之貿易，並加強同業之團結... (text continues with details of the association's goals and membership drive)



工業出品貿易協會會員合影

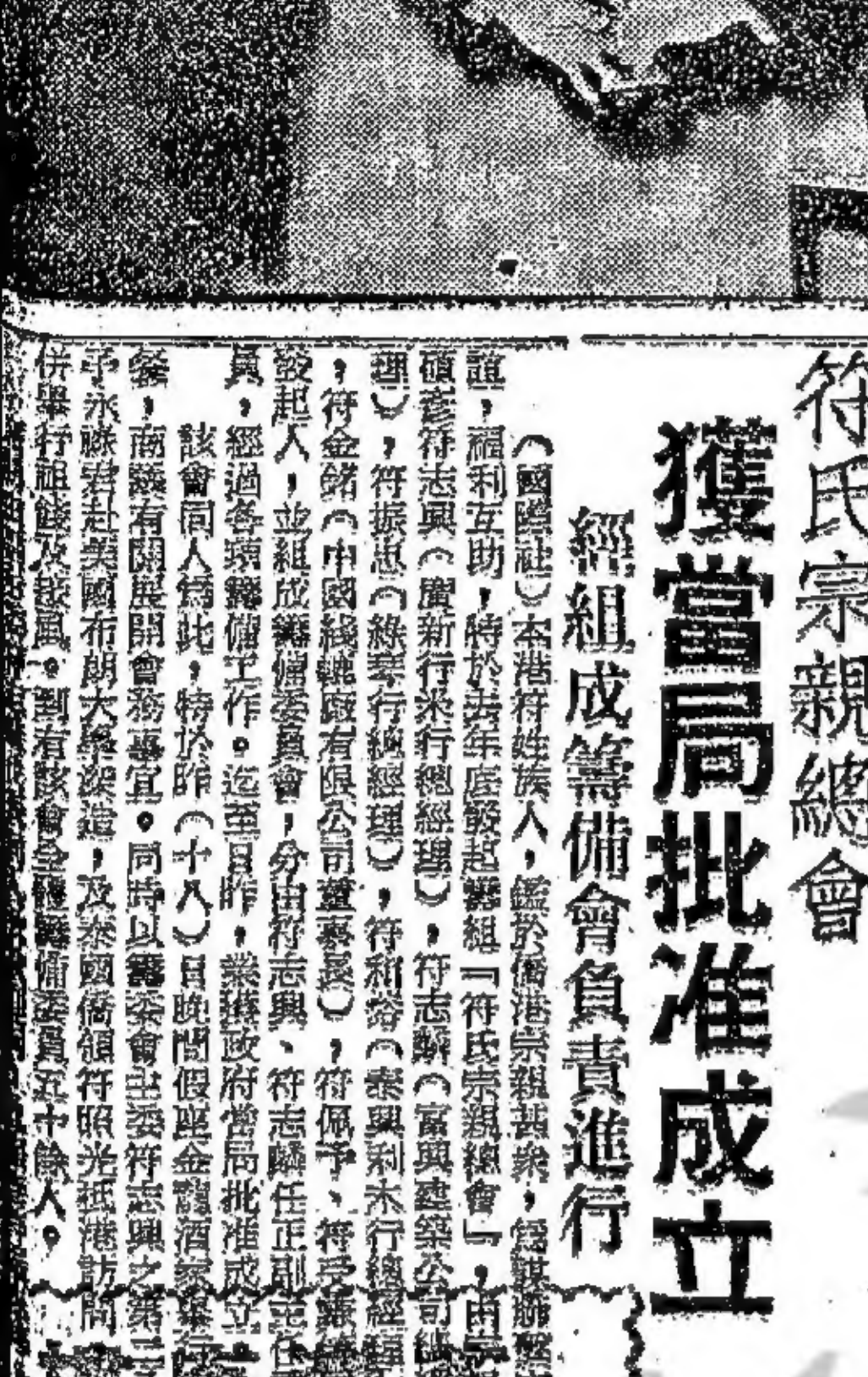


美國籍王湯尼史葛 義演賑災火災盛況

美國籍王湯尼史葛 義演賑災火災盛況

【本報訊】美國籍王湯尼史葛，為賑災義演，昨(十九)日晚間，在國賓酒店舉行第三次義演... (text continues with details of the performance and fundraising efforts)

【本報訊】符氏宗親總會，為籌募經費，特於昨(十九)日下午八時，假大馬路... (text continues with details of the association's goals and membership drive)



符氏宗親總會會員合影

【本報訊】法國針灸專家，為賑災義演，昨(十九)日晚間，在國賓酒店舉行第三次義演... (text continues with details of the performance and fundraising efforts)

【本報訊】法國針灸專家，為賑災義演，昨(十九)日晚間，在國賓酒店舉行第三次義演... (text continues with details of the performance and fundraising efforts)

【本報訊】法國針灸專家，為賑災義演，昨(十九)日晚間，在國賓酒店舉行第三次義演... (text continues with details of the performance and fundraising efforts)

【本報訊】法國針灸專家，為賑災義演，昨(十九)日晚間，在國賓酒店舉行第三次義演... (text continues with details of the performance and fundraising efforts)

哥頓乾酒

GORDON'S DRY GIN

心軸之酒尾雞

哥頓乾酒 為製各式 雞尾酒之 主要品

王之酒也 酒也頓哥

理經總洋祥天

陳德生

婦兒喉科療疹驚風

活人醫案十餘萬宗

術心

痰核有靈藥 醫腫脹有秘方

華僑文化

西區街坊福利會主辦

青年書畫訓練班開始

司公德雄

無法投遞 電報待領

下列地址投遞之電報，因地址錯誤，無法投遞，請領回：

一、九龍區：九龍區電報局，地址：九龍區電報局，電話：九龍區電報局。

二、九龍區：九龍區電報局，地址：九龍區電報局，電話：九龍區電報局。

三、九龍區：九龍區電報局，地址：九龍區電報局，電話：九龍區電報局。

purse petites

袖珍佳品

請就四種世界最著名之美容品選用

蜜絲佛陀袖珍佳品精巧玲瓏實用 便利可隨時隨地隨身攜帶

凡惠贈「美容餅」(中罐)「美容膏」(中罐)「Hi-Fi美容液」或「蜜粉」者 隨時附贈袖珍佳品一件(如上圖)

機會難得，贈品有限，贈完即止

MAX FACTOR

賓得 最平!

單鏡反光機中之配件

ASAHI Pentax S-1.2.3

總代理 太平洋行

逾一週觀衆

家庭安全運動圓滿閉幕

各階層家庭人士獲益不少

【本報訊】由華僑救國會主辦，各僑團協辦之「家庭安全運動」，自七月二日起，在華僑救國會禮堂舉行，至八月十二日止，已圓滿閉幕。此次運動，旨在提高各階層家庭人士之安全常識，並普及家庭安全之常識。運動期間，每日下午二時至四時，在禮堂舉行講座，由專家講解各種安全常識，如防火、防盜、防空、防毒等。此外，並在各僑團分會舉行展覽，展出各種安全常識之圖畫、模型等。此次運動，獲得各界人士之熱烈響應，每日參加者均極踴躍。據統計，此次運動共吸引了逾一萬人次參加，各階層家庭人士均獲益不少。運動圓滿閉幕後，華僑救國會將繼續推廣家庭安全常識，以保障各家庭之安全。

怎樣矯正兒童

學手指的習慣



兒童手指的習慣，是兒童成長過程中的一個重要問題。如果兒童有吸吮手指、咬手指等習慣，不僅會影響牙齒的發育，還可能導致營養不良。因此，家長應及時發現並矯正這些習慣。矯正的方法包括：首先，家長應了解兒童吸吮手指的原因，是出於好奇、安慰還是習慣。其次，家長應採取適當的措施，如轉移兒童的注意力、提供替代品等。最後，家長應保持耐心，因為矯正習慣需要時間。

誤吞東西，如何處理

有人吃東西時，不小心吞下了一些東西，如小玩具、小珠子等，家長應如何處理？首先，家長應保持冷靜，不要驚慌失措。其次，家長應觀察兒童的反應，如是否有噁心、嘔吐、腹痛等症狀。如果兒童沒有症狀，家長可嘗試讓兒童多喝水，以幫助吞下的東西排出體外。如果兒童出現症狀，家長應立即帶兒童前往醫院就診。

愛心的三部曲

愛心的三部曲，是每個人都應該學習的。第一部曲是「理解」，即理解他人的感受和需要。第二部曲是「尊重」，即尊重他人的權利和自由。第三部曲是「行動」，即採取行動去幫助他人。只有通過這三部曲，我們才能真正地愛上他人，並為社會做出貢獻。

木偶戲精彩

由王曉主持

【本報訊】由王曉主持之木偶戲，將於八月二十五日（星期日）下午二時，在華僑救國會禮堂舉行。此次木偶戲，由王曉親自設計並主持，內容精彩，包括各種民間故事、神話傳說等。歡迎各界人士前往觀看。

陳何聯婚

陳何聯婚

【本報訊】陳何聯婚，定於八月二十五日（星期日）下午二時，在華僑救國會禮堂舉行。此次婚禮，由王曉主持，場面莊嚴，氣氛熱烈。歡迎親友參加。

陳何聯婚

陳何聯婚，定於八月二十五日（星期日）下午二時，在華僑救國會禮堂舉行。此次婚禮，由王曉主持，場面莊嚴，氣氛熱烈。歡迎親友參加。

陳何聯婚

陳何聯婚，定於八月二十五日（星期日）下午二時，在華僑救國會禮堂舉行。此次婚禮，由王曉主持，場面莊嚴，氣氛熱烈。歡迎親友參加。

陳何聯婚

陳何聯婚，定於八月二十五日（星期日）下午二時，在華僑救國會禮堂舉行。此次婚禮，由王曉主持，場面莊嚴，氣氛熱烈。歡迎親友參加。

陳何聯婚

陳何聯婚，定於八月二十五日（星期日）下午二時，在華僑救國會禮堂舉行。此次婚禮，由王曉主持，場面莊嚴，氣氛熱烈。歡迎親友參加。

蝦蟹貝類來源少稍貴

品名	單位	價格
大蝦	斤	八元
中蝦	斤	六元
小蝦	斤	四元
蟹	斤	五元
貝類	斤	三元

肉片、雞、鴨、魚、蝦、蟹、貝類

品名	單位	價格
肉片	斤	四元
雞	斤	三元
鴨	斤	三元
魚	斤	三元
蝦	斤	四元
蟹	斤	五元
貝類	斤	三元

蔬菜、水果、雜貨

品名	單位	價格
白菜	斤	一元
青菜	斤	一元
蘿蔔	斤	一元
豆腐	斤	一元
雞蛋	個	五角

Schweppes

清爽不辣，怡神

世界名譽一十六載餘

BRASSO

擦銅水

擦亮各種銅器

高氏衛生巾

可以隨身攜帶

每條分別色招 適宜放進手袋

輪船公司

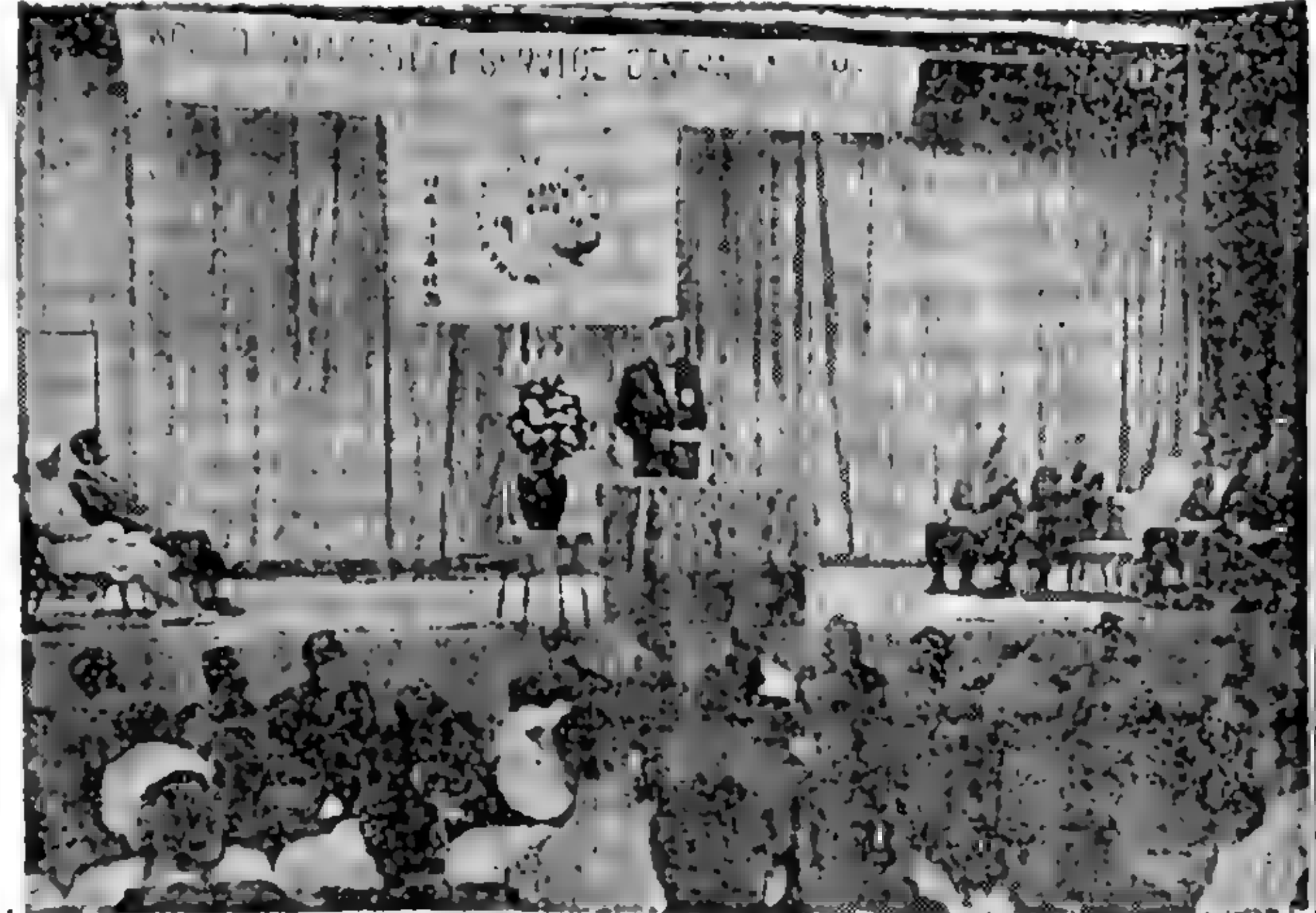
公司	船名	目的地	日期
美國輪船公司	維多利亞	香港、上海	八月二十五日
日本郵船	日本丸	神戶、橫濱	八月二十六日



過馬路 教師 學生 方文字 印反英文為官



印反英文為官 方文字 印反英文為官



大學服務會 港代表 英首相與 老友相見



世界大學 服務會 港代表 英首相與 老友相見

恒發文藝館 古今書畫展 今日開幕 全場精品

西區街坊福利會主辦 青年書畫訓練班開始 青年學子上一藝術實貴課程

華僑文化 西區街坊福利會主辦 青年書畫訓練班開始 青年學子上一藝術實貴課程

華僑文化 西區街坊福利會主辦 青年書畫訓練班開始 青年學子上一藝術實貴課程

圖：誰最先發明 絕對防水手錶？

圖：勞力士

世界上第一個真正防水的手錶是由勞力士於一九二六年發明。現在在浮海的水人會告訴你勞力士最新式的防水手錶仍是舉世最佳的防水手錶。

每一個勞力士防水手錶都經過嚴密考驗，保證此上鍊機身已完全密封，能防水防塵。

ROLEX 勞力士 時計歷史的先驅！

恒發文藝館 古今書畫展 今日開幕 全場精品

西區街坊福利會主辦 青年書畫訓練班開始 青年學子上一藝術實貴課程

華僑文化 西區街坊福利會主辦 青年書畫訓練班開始 青年學子上一藝術實貴課程

南華會定來月中舉辦 全港中國象棋大比賽

香港五邑工商總會 六次敬老大會小啓

華僑文化 西區街坊福利會主辦 青年書畫訓練班開始 青年學子上一藝術實貴課程

紡織技術員班人數最少 僅有兩人 全部共九個科系

[illegible]

陳玉泉首捐五萬圓
馮肇基堂捐拾萬圓
建校委員在徵聘中

[illegible]

筏可大法師授憑

佛教學校校長，昨假東院道雲閣中學禮堂舉行萬小第十屆畢業典禮，到有該會會員，或執照爲甲師，或考入政府服務，或升入大

(特訊)美國馬巴基斯坦，參加第
利國大學醫學院微生物學之熱帶微生物學

物派教授史河清博士，昨日下午四時半乘飛機由喀拉蚩經曼谷飛抵港。史河清博士在機場對記者稱：雲係於日前應邀前往

力主教育應培養人格 教育工作表

「『事業』」，想在這邊將未來世界去造一個更完善的。在說這話的人可不要有若干表現呢！就讀：「後生可畏而漸成商業化者不如斯也。」（立）

「再讀書」他們仍然只有吃一碗泡麵地胡說，還要

基督教夏令會研究
席之病狀，正當日
人入濟濟，教義難
備載。

雲與讀書作者著書
於商業化，誠實被為
珠璣。

民國四

而精養的研討
寶石案竊舉行歡迎會

作終身事業
植票開外，更必須培

階題，並有林
育成爲不朽之聖業。

友黃文端抵港，假紅

發學士歸露博士，核

萬綢的教育除培

[illegible]

議，今日正式
如下：
一代消想，有如父母
對其子女，將責任視
國天職，不視作職業
仲景
訊）仲景藥學院
國醫學院的鴻溝。
學一年經

[illegible]

十一時卅分至十二時
十二時四十五分
下午二時卅分至四時

四等張六張

周國輝君飛美

時至下午五點鐘，諸人入校接洽手續，
 交錄新生命名員後，於四點半鐘，江蘇省
 吳縣縣、吳玉玉、張雲龍、蔡松林、
 五、李永光、古書、陳永和、
 吳興贊、黃龍標、陳漢沙、古濟興、
 王、郭樂平、錢寶芳、郭旅光、陳文
 廷芳、(二年級)余玉琴、(一年級)張
 佩、吳錦朝、(三年級)張一、
 陳家麟、彭彬生、(可授課)司徒國芳
 張振、林玉鳳、(授課)何寶華、
 李寶燕、陳錦鴻、鄒少平、梁芳
 好、李寶燕、陳錦鴻、鄒少平、梁芳

教師及家長都認為讀書好

盼當局注意及之

（新聲社）香港 中試（以前考卷）

小學誤認驚風，非名譽顯山，不能獲得
示年紀的學童，所中名譽顯山，事實上，
受頒賞，而當局便許多補習的學生，並
此，許多學科到學生，亦非
小兒為驚風，人稱
頭腦太多，使他們不
師，授後

資本苦日
發聲不識
為深不能
不為厚俸
下，除

官小及津貼校設立日多所致

由於拆遷驟新之
方，仍保持相當之
貴。

▲暑假期，將
被追迫者

爾逢小學畢業年齡與

期並者論辦政司白嘉時在教育研究會院院中致詞，述及目前標準

合法就業年齡間鴻溝

(下)

以上表說開間的眼光來看比一事實，實地但假如教育方設想，則此舉能起小

在後者而言，既然香港所有的中學級額，遠遠不能收容每年數字龐大的畢業生，則與其使他們在小學畢業年齡的提早，對這種現象的熾盛，下不起穩定性的作用，且政府却可

[illegible]

父母者，如果有一分一毫的能力，他們的子女升入正規的中學，接受中學教育的普及及負起責任，而中學教育則要看學生本人的家境能否予以支持；如果自領階級的教育的話，則他舉希冀獲得政府及補助中學學位的話，

受基礎訓練性質的教育，是不大要講學生本身是否有超人一等的智慧與稟賦上的成就，通過升中入學權試政。即是說：中學教育是有選擇的，能容納小事業年齡提高至十四歲之舉。

及當前政策之披露

[illegible]

人嫌不起的人物，所以我們與其惹起，不如自己火燭小心。怎叫合乎空門，就是在說話之前

「和『話不投機』豈不是都歸於『廢』，還有什麼意思。」

朋友：「你不要以為『話不投機』，就難理。」

天上烏雲密佈，偶爾
烏雲浮過，露出了一
小片的蒼藍，雖然只
也分很多種類，

[illegible]

賓納

心：在這種時候，人類的本能，有辦法時，只希望能夠辦到。但目的達到後，却想到了享樂。

家

傲慢與偏見的名著，作者的女兒的書。

大風從窗外吹了進來，把一張零星紙，吹得滿屋子飛。桌上的一張報紙，也飛了出來。

吹進來，但卻不能把大風又再從窗口

報紙。
生活情趣
重蘭

少女，頗喜歡
年宵的軍官。
些不願保守的

和蘭 荊狄眼
英華女校 珩珩 放蕩、大吵

行社或寫臨

空公司

港於仁大廈 電話: 36957-2291

豪 · 華新

一十！十足滿
之到不想意

時七，四時五。半時二：間時

皮俏艷香頂絨梅高美

華露金

· 度蘭尼湯 · 勒加士占

福五王臣不爭爺四裙

！艷老！二綢！少下

瑰麗彩色
片上中文

石榴裙下

老虔婆
後復偷窺
春色！

大滾衣如喪
家狗！

奮鬥！
前門直搗
太大大團圓

不而艷

[illegible]

家庭安全運動圓滿閉幕

自前月九日開始，由九龍新報主辦，各界贊助，舉行家庭安全運動，旨在提高市民對家庭安全的認識，並教授防火、防盜、防震等知識。運動期間，共舉辦了多場講座及展覽，吸引了大量市民參加。現運動已圓滿結束，特此公告。

寶樹雲客郵

由日本直航來廿二晨泊港
廿四開星毛轉南非洲
士打省廿二到廿四轉日

（特訊）寶樹雲客郵，由日本直航來，於廿二晨泊港。該郵船由日本神戶開出，途經香港，現已抵達本港。該郵船將於廿四日開往南非洲，由毛里求斯轉行。士打省將於廿二日到港，並於廿四日轉往日本。

入口輪船預告

(船名)	(西名)	(日期)	(公司)
羅馬士	LARS MAERSK	廿二	馬士基
列治門	RICHMOND	廿二	太古
柯倫坡	COLOMBO	廿二	太古
多倫多	TORONTO	廿二	太古
多倫多	TORONTO	廿二	太古
多倫多	TORONTO	廿二	太古
多倫多	TORONTO	廿二	太古
多倫多	TORONTO	廿二	太古
多倫多	TORONTO	廿二	太古
多倫多	TORONTO	廿二	太古
多倫多	TORONTO	廿二	太古

出口輪船預告

(船名)	(西名)	(日期)	(公司)
羅馬士	LARS MAERSK	廿二	馬士基
列治門	RICHMOND	廿二	太古
柯倫坡	COLOMBO	廿二	太古
多倫多	TORONTO	廿二	太古
多倫多	TORONTO	廿二	太古
多倫多	TORONTO	廿二	太古
多倫多	TORONTO	廿二	太古
多倫多	TORONTO	廿二	太古
多倫多	TORONTO	廿二	太古
多倫多	TORONTO	廿二	太古

近利柯

廿二到
廿三開
廿四到

（特訊）近利柯郵船，由日本直航來，於廿二日到港。該郵船由日本神戶開出，途經香港，現已抵達本港。該郵船將於廿三日到港，並於廿四日開往日本。

光國社主辦

本國觀日
本國觀日
本國觀日

（特訊）光國社主辦，本國觀日，本國觀日，本國觀日。該活動旨在提高市民對本國歷史及文化的認識，並促進國際交流。活動將於本週末舉行，歡迎各界人士參加。

輪船停泊處

(船名)	(西名)	(日期)	(公司)
羅馬士	LARS MAERSK	廿二	馬士基
列治門	RICHMOND	廿二	太古
柯倫坡	COLOMBO	廿二	太古
多倫多	TORONTO	廿二	太古
多倫多	TORONTO	廿二	太古
多倫多	TORONTO	廿二	太古
多倫多	TORONTO	廿二	太古
多倫多	TORONTO	廿二	太古
多倫多	TORONTO	廿二	太古
多倫多	TORONTO	廿二	太古

利士輪船

往來香港、上海、日本

（特訊）利士輪船，往來香港、上海、日本。該輪船由香港開出，途經上海，現已抵達本港。該輪船將於本週末開往上海，並於下週開往日本。

利士輪船

往來香港、上海、日本

（特訊）利士輪船，往來香港、上海、日本。該輪船由香港開出，途經上海，現已抵達本港。該輪船將於本週末開往上海，並於下週開往日本。

利士輪船

往來香港、上海、日本

（特訊）利士輪船，往來香港、上海、日本。該輪船由香港開出，途經上海，現已抵達本港。該輪船將於本週末開往上海，並於下週開往日本。

利士輪船

往來香港、上海、日本

（特訊）利士輪船，往來香港、上海、日本。該輪船由香港開出，途經上海，現已抵達本港。該輪船將於本週末開往上海，並於下週開往日本。

利士輪船

往來香港、上海、日本

（特訊）利士輪船，往來香港、上海、日本。該輪船由香港開出，途經上海，現已抵達本港。該輪船將於本週末開往上海，並於下週開往日本。

利士輪船

往來香港、上海、日本

（特訊）利士輪船，往來香港、上海、日本。該輪船由香港開出，途經上海，現已抵達本港。該輪船將於本週末開往上海，並於下週開往日本。

利士輪船

往來香港、上海、日本

（特訊）利士輪船，往來香港、上海、日本。該輪船由香港開出，途經上海，現已抵達本港。該輪船將於本週末開往上海，並於下週開往日本。

利士輪船

往來香港、上海、日本

（特訊）利士輪船，往來香港、上海、日本。該輪船由香港開出，途經上海，現已抵達本港。該輪船將於本週末開往上海，並於下週開往日本。

利士輪船

往來香港、上海、日本

（特訊）利士輪船，往來香港、上海、日本。該輪船由香港開出，途經上海，現已抵達本港。該輪船將於本週末開往上海，並於下週開往日本。

利士輪船

往來香港、上海、日本

（特訊）利士輪船，往來香港、上海、日本。該輪船由香港開出，途經上海，現已抵達本港。該輪船將於本週末開往上海，並於下週開往日本。

利士輪船

往來香港、上海、日本

（特訊）利士輪船，往來香港、上海、日本。該輪船由香港開出，途經上海，現已抵達本港。該輪船將於本週末開往上海，並於下週開往日本。

利士輪船

往來香港、上海、日本

（特訊）利士輪船，往來香港、上海、日本。該輪船由香港開出，途經上海，現已抵達本港。該輪船將於本週末開往上海，並於下週開往日本。

對市民表演演藝

並主持中會演藝班頒獎，兩節目
由名譽顧問國理張錦添主持。

(本報訊) 粵省演藝界，為慶祝抗戰勝利，特於八月二十一日(星期日)下午二時，在廣州大新公司大禮堂，舉行「對市民表演演藝」，並主持中會演藝班頒獎典禮。當晚座無虛席，各界人士踴躍參加。典禮由名譽顧問國理張錦添主持，首先由中會演藝班負責人致詞，略謂：本會自成立以來，承蒙各界愛護，成績斐然。此次頒獎典禮，旨在鼓勵演藝界人士，努力創作，為抗戰宣傳。隨後，由張錦添頒發獎狀，並由中會演藝班代表表演精彩節目。當晚節目豐富多彩，包括歌唱、舞蹈、戲劇等，博得觀眾熱烈掌聲。典禮在歡愉氣氛中圓滿結束。

棉織業旺季的過期

月淡產性節季的長過期

測觀月旺業織棉

洋南於決工開份否能廠布織，旺轉銷本與口出廠紗紡
。振略袋織和中毛，淡最業織針，盪動較比廠衣製，單訂

棉織業旺季的過期，這是一個值得注意的現象。據悉，棉織業在過去幾年中，一直處於旺季狀態，但最近卻出現了過期的跡象。這主要是由於市場需求減少，以及生產成本上升所致。目前，棉織業正處於一個過渡期，企業需要調整生產策略，以應對未來的挑戰。

本港工業還須繼續收縮投資

在近期方面，港貨出口市場逐漸趨於穩定，競爭日趨激烈。遠東方面，又有落後地區工業化與大陸局勢可能重大變化的壓力。我們雖非主張，最近難免的湧進，不能成為工業重新投資對人都是害多益少。

本港經濟週一分析

百貨市況

淡及的普

其它

本港經濟週一分析，主要關注百貨市況。目前，百貨市場呈現出淡化的趨勢，這與整體經濟環境有關。分析指出，企業應加強市場調查，靈活調整產品結構，以適應市場變化。

香港股價會再下跌嗎

我們對於今後半年的香港股價應略看好。就現時的價位，在目前的半年中上漲百分之十五至百分之二十五非無可能。但一般價位很難超過今年二月的水平，自更難於出現去年三月的上漲現象。

紐約股市升勢再接再厲

美國政府宣佈提早減稅，去過羅斯福工業股平均收市指數又升八點。利權增加，對個別公司的股票最有支持，萬國寶通銀行報告二季企業盈利，首季百分之三，但較去年同期增加百分之三十三。華爾街日報的調查且升百分之十五點五。

高棉外匯

高棉外匯，目前呈現出上升趨勢。這主要得益於當地經濟的穩定發展，以及國際市場對高棉產品的需求增加。

馬尼拉海關已復工

馬尼拉海關，在經歷一段時間的停擺後，目前已恢復正常運作。這對於當地的貿易活動將產生積極影響。

關已復工

關已復工，相關部門正積極處理後續事宜，以確保工作順利開展。

馬尼拉海關已復工

馬尼拉海關已復工，恢復了正常的辦公秩序。

華僑經濟

本報特闢此專欄，旨在分析華僑經濟現狀，探討發展趨勢。內容涵蓋華僑投資、貿易、金融等多個領域，為讀者提供權威的經濟資訊。

年 期 982

九國
今天
現理倫庭
情比
吳帆楚
白燕
半點十日今
門氈魔